



## Disaster Field Operations Center West

**Fecha:** 24 de noviembre de 2023

**Contacto para la Prensa:** Mark W. Randle,  
(916) 735-1500, [Mark.Randle@sba.gov](mailto:Mark.Randle@sba.gov)

**Número:** AR 20102-02

**Síguenos en** [X](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### La SBA Abrirá Centros de Promoción y Asistencia para Préstamos de Desastres en las Ciudades de Conway, Lonoke y Marked Tree

**SACRAMENTO, Calif.** Francisco Sánchez, Administrador Asociado de la Oficina de Recuperación y Resiliencia ante Desastres (ODR&R, por sus siglas en inglés) de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés), anunció hoy la apertura de tres Centros de Promoción y Asistencia para Préstamos de Desastres para brindar asistencia personalizada a los negocios y residentes afectados por las severas tormentas, vientos en línea recta y tornados que ocurrieron del 25 al 26 de junio. Los centros estarán ubicados en los condados de Faulkner, Lonoke y Poinsett comenzando el lunes, 27 de noviembre.

“Los representantes de servicio al cliente de la SBA estarán disponibles en los siguientes centros para responder a sus preguntas sobre el programa de préstamos para desastres de la SBA, explicar el proceso de solicitud y ayudar a cada persona a llenar su solicitud de préstamo electrónico,” continuó Sánchez. Los centros estarán abiertos los días y horas indicados. No es necesario cita previa.

#### **CONDADO DE FAULKNER**

Centro de Promoción y Asistencia para  
Préstamos de Desastres  
Oficina de Manejo de Emergencias  
Sala de Adiestramientos  
57 Acklin Gap Road  
Conway, AR 72032

***Abrirá el lunes, 27 de noviembre, a las 12 p.m.***

Lunes y martes, 8 a.m. a 4:30 p.m.  
Miércoles, 9:30 a.m. a 6 p.m.  
Viernes, 8 a.m. a 4:30 p.m.

Comenzando el jueves, 14 de diciembre, el  
Centro estará abierto los jueves 8 a.m. a 4:30 p.m.

#### **CONDADO DE LONOKE**

Centro de Promoción y Asistencia para  
Préstamos de Desastres  
Anexo del Juzgado del Condado De Lonoke  
Sala de Descanso  
210 North Center Street  
Lonoke, AR 72086

***Abrirá el lunes, 27 de noviembre, a las 12 p.m.***

Lunes a viernes  
8 a.m. a 4:30 p.m.

## **CONDADO DE POINSETT**

Centro de Promoción y Asistencia para Préstamos de Desastres  
Centro Comunitario de Marked Tree  
806 Liberty Street  
Marked Tree, AR 72365

***Abrirá el lunes, 27 de noviembre, a la 1:00 p.m.***

Lunes a viernes, 8 a.m. a 5 p.m.

Negocios de cualquier tamaño y organizaciones privadas sin fines de lucro pueden obtener préstamos hasta \$2 millones para reparar o reemplazar bienes inmuebles, maquinarias y equipos, inventarios y otros activos. La SBA puede prestar fondos adicionales para ayudar con el costo de mejoras destinadas a proteger, prevenir o minimizar que daños por desastres ocurran en el futuro.

Para los pequeños negocios, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeños negocios involucrados en acuicultura y a la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro de todos tamaños, la SBA ofrece Préstamos de Desastres Por Daños Económicos (EIDL, por sus siglas en inglés) para ayudarles a cubrir necesidades de capital circulante causadas por el desastre. La asistencia por daños económicos está disponible independientemente de si el negocio sufrió algún daño físico en la propiedad.

Los préstamos para desastres disponibles para propietarios de viviendas pueden ser hasta de \$500,000 para reparar o reemplazar su residencia principal. Propietarios de viviendas e inquilinos pueden solicitar hasta \$100,000 para reparar o reemplazar su propiedad personal dañada o destruida, incluyendo vehículos personales.

Las tasas de interés de los préstamos pueden ser tan bajas como 4 por ciento para negocios, 2.375 por ciento para organizaciones privadas sin fines de lucro y 2.5 por ciento para propietarios de vivienda e inquilinos por plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos los establece la SBA y se basan en las condiciones financieras de cada solicitante.

Los intereses no comienzan a acumularse hasta 12 meses después de la fecha del desembolso inicial del préstamo para desastres. El pago del préstamo para desastre de la SBA comienza 12 meses después de la fecha del primer desembolso.

Los interesados pueden llenar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia de desastres y descargar la solicitud de préstamo en [SBA.gov/disaster](https://www.sba.gov/disaster). También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de la SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para obtener mayor información. Para las personas con discapacidades auditivas o del habla, favor de marcar 7-1-1 para tener acceso al servicio de retransmisión de telecomunicaciones. Las solicitudes completadas en papel deben enviarse por correo a U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

La fecha límite para solicitar un préstamo por daños físicos es el 16 de enero de 2024. La fecha límite para solicitar un préstamo por daños económicos es el 19 de agosto de 2024.

###

### **Acerca de la Agencia Federal de Pequeños Negocios**

La Agencia Federal de Pequeños Negocios hace realidad el sueño americano de ser propietario de un negocio. Como único recurso y voz para las pequeñas empresas y con el respaldo de la fortaleza del gobierno federal, la SBA permite a los empresarios y propietarios de pequeños negocios contar con los recursos y el apoyo que necesitan para crear, desarrollar o ampliar sus negocios o recuperarse de un desastre declarado. Ofrece servicios a través de su amplia red de oficinas de campo y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov](http://www.sba.gov) o [www.sba.gov/espanol](http://www.sba.gov/espanol).